

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 69/70 (1917)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird ::

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespalt. Pettitzelle oder  
deren Raum . 40 Cts.  
Haupttitelseite: 60 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

ELEKTRISCHE  
HYDRAULISCHE  
TRANSMISSIONS-

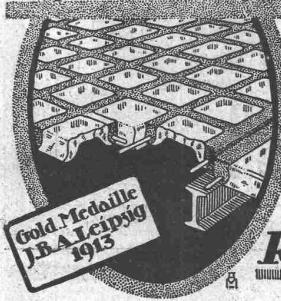
PERSONEN- & WAREN-

AUFGÜGE

SCHINDLER & CIE  
.. LUZERN ..

GEGRÜNDET 1874

## Glas-Eisen-Beton



SYSTEM KEPPLER  
Für Fußböden  
Dächer & Wände

Große Tragfähigkeit. Billig in der Herstellung. Minimale Unterhaltskosten. Feuerischer. Leicht zu reinigen. Kein Anstrich nötig.

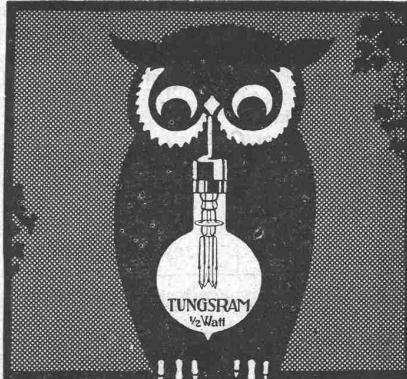
Vertreter:

Rob. Loosser, Zürich 4  
Badener-Str. 41

Internationales Patentanwaltsbureau  
**NAEGELI & C° BERN**

SPITALGASSE 32

Techn. Leiter: F. NAEGELI, gew. Ingenieur d. Eidg. Patentamts



## TUNGSRAM

Glühlampen- und Elektrizitäts-Gesellschaft m. b. H.  
ZÜRICH, Brändschenkestrasse 41

**ARSAG LIFTS** PERSONEN- UND  
SCHWEIZERISCHE WAGONSFABRIK WAREN-AUFGÜGE JEDER ART  
SCHLIEREN BEI ZÜRICH SCHLIEREN A.G.

## Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels.

### Abteilung Eisenhochbau:

Brücken, Hochbauten, Reservoirs, Maste etc. etc.

### Abteilung Maschinenfabrik und Giesserei:

Mechanische Förderanlagen, Schleusen und Wehranlagen, Krane aller Systeme, Maschinen- u. Bauguss.

## Wasserversorgung Lostallo-Cabbiolo (Graub.)

### Bau-Ausschreibung

Die für eine neue Wasserversorgung mit Hydranten vorgesehenen Arbeiten und Lieferungen für die Gemeinde Lostallo werden hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Quellenfassung,
2. Quellzuleitung,
3. Reservoirs in Bruchsteinmauerwerk von 200 m<sup>3</sup> und von 60 m<sup>3</sup> Inhalt,
4. Hauptleitungen,
5. Grabarbeiten und Brunnen.

Pläne, Bauvorschriften und Eingabeformulare liegen bei Herrn Gemeindepräsident M. Bianchi in Lostallo zur Einsicht auf und können letztere dort bezogen werden.

Letzter Eingabetermin 15. April 1917.

Chur, den 26. März 1917.

Ingenieurbureau M. Keller-Merz  
i. V.: Hch. Solca.

### Bau-Ausschreibung

### Eisenbergwerk am Gonzen

Die Erstellung eines Versuchs- und Aufschluss-Stollens von ca. 500 bis 800 Meter Länge wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Pläne und Bauvorschriften liegen bei Herrn H. Bernold, Ingenieur in Mels, zur Einsicht auf. Bei demselben sind Angebote verschlossen mit der Aufschrift  
„Bergwerk am Gonzen, Stollenbau“  
bis 14. April 1917 einzureichen.

Mels, den 27. März 1917.

Für die Bergwerksgesellschaft:  
Oskar Neher, Mels.

## Sponagel & C°, Zürich

Baumaterialien  
Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge, Kunstkeramik

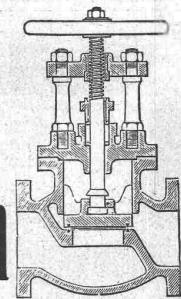
Generalvertreter erstklassiger Fabriken — Kunstgerechte Ausführung an Versetzarbeiten durch eigene geschulte Facharbeiter — Kataloge und Preislisten zu Diensten — Lager und Muster-Ausstellung Sihlquai 139/141

### K. Schäffer

Lager und Verkaufsstelle von  
Schäffer & Budenberg G.m.b.H., Zürich  
Stampfenbachstr. 61



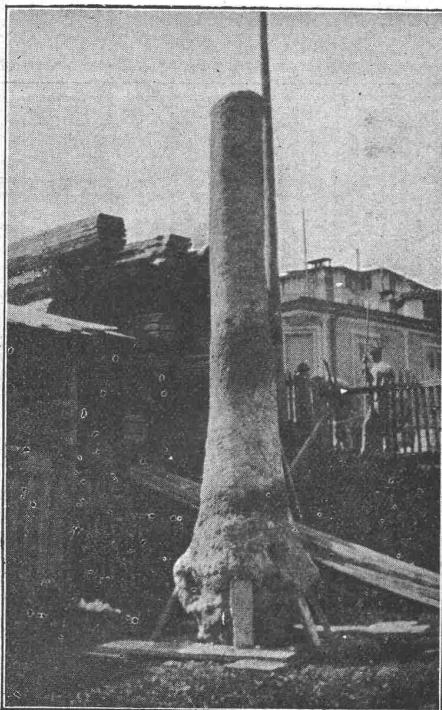
Maschinen- und Dampfkessel-  
Armaturen



# ED. ZÜBLIN & CIE. A.G.

Zürich und Basel

Ingenieurbureau u. Unternehmung  
für Beton- und Eisenbetonbau  
Bau-Unternehmung



## Fundierungen

mit Eisenbetonpfählen  
(System Züblin)

und Pressbetonpfählen  
(System Wilhelmi)

Nebenstehend: Ausgegrabener Press-Betonpfahl bei einer Fundation in St. Moritz.

# Heinrich Brändli, Horgen

## Asphalt-, Dachpappen- u. Holzzementfabrik

Telephon Nr. 38 — Telegramme: Heinrich Brändli  
liefert

in nur prima Qualität Asphalt-Isolierplatten für wassererdichte Eindeckungen von Brücken, Gewölben, Durchlässen, Mauerabdeckungen bei Eisenbahnen, Straßen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, in verschiedenen Stärken, je nach Angabe der Verwendungsarten.

Fachmännische Ratschläge. — Referenzen zu Diensten.

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E.BLUM & C. DIPL.INGENIEURE**  
GEGRÜNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

**Bruno Wehrli**  
phototechn. Anstalt  
**Kilchberg b. Zürich**

Vergrösserung und  
Verkleinerung von Plänen  
Landkarten, Zeichnungen  
etc. auf jeden Maßstab.

### Gewerbebank Zürich A.-G.

Rämistrasse 23, Ecke Waldmannstrasse — Gegründet 1868.

#### Verzinsung von Geldeinlagen

1. in laufender Rechnung nach Uebereinkunft
2. auf Einlagehefte mit weitgehendster Verfügbarkeit 4½%
3. gegen Obligationen mit Halbjahrescoupon 5% in Stücken von 250, 500, 1000 und 5000 Franken.

Besorgung aller bankgeschäftlichen Transaktionen.

#### Die Direktion.

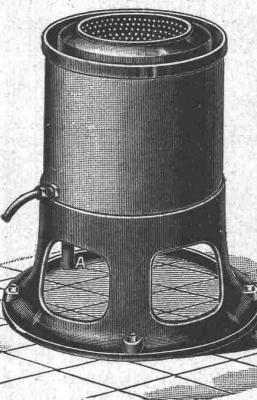
Unser Institut wird durch die Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G. geprüft.

#### Die anerkannt beste Farbe

für Innen- und Außen-Anstriche.

Generalvertreter für die Schweiz:

**C. Hässig, Neuwelt, bei Basel.**



### Wäscherie-Maschinen

für

#### Hand- und Kraftbetrieb

Rationeller, einfacher Betrieb bei grosser Ersparnis an Zeit und Material und grösster Schonung der Wäsche.

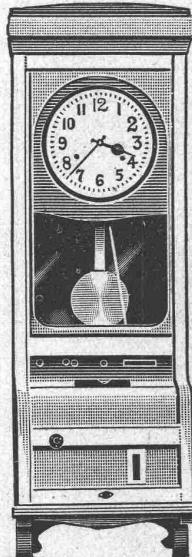
**Garantie. Ia Referenzen.**  
Besichtigen Sie Musterausstellung.

**A. Schulthess & C°**  
Zürich — Waldshut.

Grosses Hüttenwerk in Böhmen sucht  
zum sofortigen Eintritt zwei jüngere

### Bautechniker

(eventuell Ingenieure des Baufaches). Ausführliche Dienstanträge unter Anführung des Eintrittstages und der Gehaltsansprüche unter Chiffre „Hüttenwerk 1917 — P. L. 1337“ befördert die Annonen-Expedition von Rudolf Mosse, Prag, Graben 6.



### Kontroll-Apparate

zur Registrierung der Arbeitszeit von Angestellten und Arbeiten in Bureaux u. Fabriken.

Karten-Apparat „Modell K“.

Karten-Apparat „Billetteur“ (eignet sich vorzüglich zur Akkordkontrolle).

Hebel-Apparat (Streifen-System).

Schlüssel-Apparat.

Einschreib-Apparat (speziell für Bureaux).

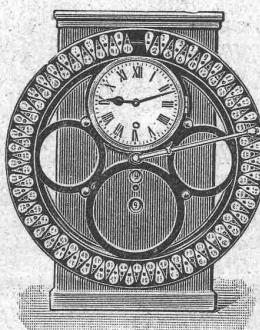
**Wächteruhren** ca. 50 verschiedene Typen. Spezialausführungen für alle Zwecke.

**Lauf- und Gehwerke** in hervorragender Qualität nach uns gesandten Mustern.

**Telephon-Uhren** zur Kontrolle der Gesprächsdauer.

Mit schriftlichen Offerten oder Vertreterbesuch stehen stets gerne zu Ihren Diensten

**Bürk-Bundy A.-G., Zürich I**  
Löwenstrasse 32



# Elektrizitätswerk der Stadt Bern

## Turbinen- und Generatorenlieferung

Über die Lieferung und Montage der Turbinen und Generatoren des II. Ausbaues der Zentrale Felsenau wird hiermit öffentliche Konkurrenz eröffnet.

Diese Lieferung umfasst:

- a) 1 event. 2 Turbinen horizontaler Bauart, in offener Wasserkammer, mit einer Nutzleistung von 2100 bis 3200 PS, entsprechend einem Nettogefälle von 10,4 bis 14 m. Tourenzahl pro Minute 240.
- b) 1 event. 2 Dreiphasen-Wechselstrom-Generatoren von je 2600 KVA Dauerleistung, von 240 Touren per Minute, 40 Perioden per Sekunde und circa 3200 Volt verketteter Spannung; direkte Kupplung mit den vorgenannten Turbinen.

Die Unterlagen und Bedingungen sind gegen Hinterlage von 20 Fr. von der Direktion des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 22, zu beziehen. Die Angebote sind bis spätestens zum 20. April 1917 mit der Aufschrift „Angebot für Turbinen bzw. Generatoren Felsenau“ verschlossen an die vorgenannte Amtsstelle einzusenden.

Die Schriftleitung der  
**Illustrierten technischen Wörterbücher**  
in München sucht für die spanische Uebersetzung des Manu-  
skriptes zum Band XIII: „Baukonstruktionen im Hoch- und  
Tiefbau“ erfahrenen

### Ingenieur

mit dem Wohnsitz in Zürich oder Umgebung. Da ein Mitglied der Schriftleitung zur Zeit in Zürich anwesend ist, werden Offerten beförderlichst unter Chiffre Z. P. 1390 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34, erbeten.

## Zu kaufen gesucht fahrb. Drehkran

womöglich mit Greifer, elektrischem oder Dampfbetrieb, Ausladung und Rollenhöhe 6 bis 12 Meter eventuell auch mehr, Tragkraft 4 Tonnen. Olferten mit genauen Angaben unter B. H. 489 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Basel (Schweiz).



## Martin Keller, Zürich 1

Neu-Seidenhof

Spezialhaus für chem.-bautechnische Produkte

Kaltwasserfarben:

INDURIN &  
IDEAL I & II

Oelfarbenerersatz  
MEIROIL,  
beste Anstreiche-  
farbe

Innenanstrich-  
farben:  
BLANCFIXE &  
BRILLANTWEISS

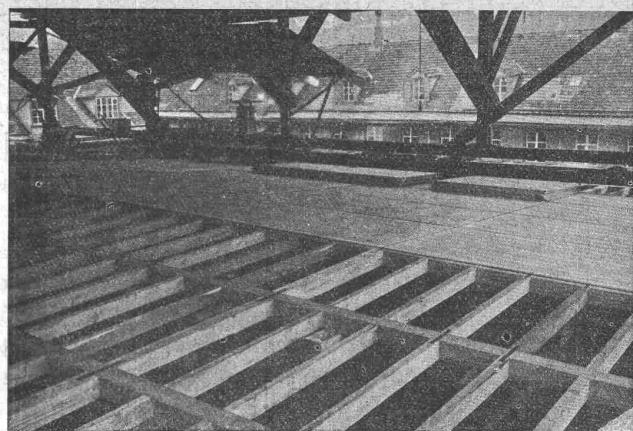
**Kriegs-**  
**Carbolineum**  
zur Zeit bester von den  
Behörden verwendeter  
Holzanstrich  
(braun nicht schwarz)

Technische Anstriche  
für alle  
Industriezwecke

Zementabdichtung:  
INERTOL

Rostschutz-  
Spezialfarben:  
GLASURIT &  
INERTOL

Trockenlegung:  
PINOL u. RACO  
Schwamm-  
verbildung



## Das „Eternitunterdach“

für Flachbedachung (+ Patent) bildet ein Er-  
satz für Holzschalung. Wegen der vorzüglichen  
Beschaffenheit des Eternit (Wetterbeständigkeit,  
Widerstandsfähigkeit gegen Ersticken und gegen  
Fäulnis), eignet sich das „Eternitunterdach“ für  
Flachbedachung besonders für Flachdächer bei:

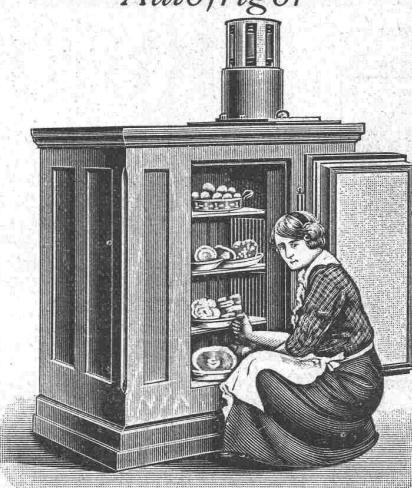
Fabrikbauten, Anbauten aller Art, Vorbauten,  
Terrassen, Verandas in jeder Grösse, Zinnen,  
Magazingebäude, Schuppen, Lagerhäuser etc.

Weitere Auskunft und Offerten durch die Lizenznehmer:  
Gysel & Odinga, Horgen, f. d. Kant.: Zürich, Thurgau, Schaffhausen.  
„Gema“ A.-G., Wallenstadt, für die Kantone: St. Gallen, Glarus,  
Appenzell (beider Rhoden), Graubünden.  
Gebr. Kaiser, Zug, für die Kantone: Zug, Luzern, Uri, Schwyz,  
Unterwalden, Tessin.  
Koch & Cie., vorm. E. Baumberger & Koch, Basel, für die Kant.:  
Basel, Aargau, Bern, Solothurn.  
J. Stornoni, Lausanne, f. d. K.: Vaud, Fribourg, Valais, Neuchâtel.  
Alex. Geneux-Dancet, Genève, für den Kanton Genf.

## AUTOFRIGOR A.G. Zürich

Bureau und Ausstellungsraum:  
Utoquai 31 — Zürich 8 — Tel. 119.45

## Klein-Kühlmaschine Autofrigor



(völlig automatisch) für alle Arten von Betrieben wie z. B.  
**Hotels, Haushaltungen, Metzgereien**

Mehrfach patentiert in vielen Staaten.

25/17